

## State Visit of President of Tajikistan to India (December 14-18,2016) (Assamese Translation)

### ভাৰত ভ্ৰমণত তাজিকিস্তানৰ প্ৰেছিডেণ্ট (ডিচেম্বৰ ১৪-১৮,২০১৬)

গনতান্ত্ৰিক তাজিকিস্তানৰ প্ৰেছিডেণ্ট মহামান্য জনাব ইমোমালি বহমান ১৪-১৮ ডিচেম্বৰ ২০১৬ তাৰিখে ভাৰতলৈ এক ৰাষ্ট্ৰীয় ভ্ৰমণ কৰিব ।

প্ৰেছিডেণ্ট বহমানৰ এইয়া ষষ্ঠ ভাৰত ভ্ৰমণ ।২০১২ চনত কৰা তেওঁৰ শেষৰটো ভাৰত ভ্ৰমণ কালত দুয়োদেশৰ দ্বিপাক্ষিক সম্বন্ধ কশৌলগত অংশীদাৰিত্বৰ স্তৰ উন্নত হয় ।দ্বিপাক্ষিক সম্পৰ্ক একাধিক বিভিন্ন বিষয়ৰ সহযোগিতাৰ ক্ষেত্ৰত সম্প্ৰসাৰিতভাৱে হোৱা ক্ষেত্ৰসমূহ হৈছে - ৰাজনৈতিক,অৰ্থনৈতিক ,স্বাস্থ্য,মানৱ সম্পদ উন্নয়ন,সুৰক্ষা,সন্মতাসবাদ বিৰোধী,বিজ্ঞান আৰু প্ৰযুক্তি,সংস্কৃতি আৰু পৰ্যটন ।

প্ৰেছিডেণ্ট বহমান কেৰলা ভ্ৰমণ কৰি নতুন দিল্লীত উপস্থিত হবহি ১৬ ডিচেম্বৰ তাৰিখে ।নতুন দিল্লীত তেওঁৰ চৰকাৰী কাৰ্য্যসূচী আছে ১৭ ডিচেম্বৰ ২০১৬ তাৰিখে ।প্ৰধানমন্ত্ৰী বহমানে ৰাষ্ট্ৰপতি শ্ৰী প্ৰনৱ মুৰ্থাজী আৰু প্ৰধানমন্ত্ৰী শ্ৰী নৰেন্দ্ৰ মোদীৰ লগতে ভাৰতীয় নেতৃবৃন্দৰ সৈতে বৈঠকত মিলিত হব ।ভাৰতৰ ৰাষ্ট্ৰপতি গৰাকীয়ে ভ্ৰমণৰত প্ৰেছিডেণ্ট গৰাকীৰ সন্মানৰ্থে ১৭ ডিচেম্বৰ তাৰিখে এক ভোজমেলৰ আয়োজন কৰিছে ।

নতুন দিল্লী

০৮ ডিচেম্বৰ ২০১৬